

Weszerkesztő és ideiglenes felolós szerkesztő:
Dr. Olosz
Laptulajdon
CORVIN
Lapkiadó E

DELA

On. Bibliofeca Universității din Cluj Sibiu

A timiștorontali törvényes bej. sz. 33 (Dos. No. 934/1938).
Alapította:
Dr. VUCETICH
ENDRE
és **Dr. VARNAY**
ELEMÉR

Ziarul Comunității Maghiare din România ■ A Romániai Magyar Népkegyesség lapja

Még mindig küzd Cherbourgban néhány ellenállási fészek Több száz angolszász bombavető összpontosított terrortámadást intézett Budapest ellen

NYUGATI FRONT: Cherbourg városának nagy részét hétfőn este elfoglalták ugyan a szövetségesek, a fegyvertár, a kikötő és több elszigetelt ellenállási fészek, illetve támaszpont német védői azonban folytatták az ellenállást. Még kedden délelben is érkeztek jelentések elkeseredett utcai harcokról.

A Tilly vidékén a múlt hét végén fellángolt heves küzdelem egyre nagyobb arányokat ölt. A normandiai hadszíntérre a jelenlegi sulypontján egyre nagyobb erővel vesznek részt a támadásban a páncélosok, a németek azonban tegnap is kivédtek a déli irányban meg kísérelt áttörést.

KELETI ARCVRONAL: A keleti front középső szakaszán eddig nem tapasztalt mértékben veti harcba a Szovjet a tüzérséget és a légi erőt is. Egymást értik a nagy tömegkel indított rohamok. A német hadosztályok különösen a Bobruisk—Mogilev vonalon, valamint Orsa szakaszán vívnak súlyos elhárító

harcokat. Vitebszktől nyugatra és dél nyugatra a német csapatok új állásokba küzdik vissza magukat.

KÖZÉPOLASZORSZÁGI HADSZINTÉR: Tropikus hőségben, az eddigi sulypontokon, változatlan hevességgel folyik a küzdelem.

DÉLKELETEURÓPAI LÉGITÉR: A június 26-ra, hétfőre virradó éjszaka Budapest ellen végrehajtott angolszász légitámadást követően június 27-én, kedden délelőtt több száz angolszász bombavető összpontosított támadást intézett a magyar főváros ellen. Magyar terület felett, több helyütt heves légi harcok zajlottak le. A román és horvát területért legutóbbi támadásokról közölték, hogy június 24-én Ploestit és Craiovát, június 26-án — amikor Bécsért is bombázták — Zágrábot támadta az angolszász légi erőt.

Uj állásokban a németek Vitebszktől nyugatra és délnyugatra

Berlin. (DNB). A német vezéri főhadiszállás jelentése június 27-én, kedden:

Cherbourgban egyes támaszpontokon hétfőn egész nap a legnagyobb elkeseredettséggel folytak a harcok. Az ellenségnek, miközben a véres utcai harcokban súlyos veszteségeket szenvedett, csak este felé sikerült a város nagy részének birtokba jutnia. Néhány német ellenállási fészek ott még mindig példátadó bátorsággal küzd tovább. A fegyvertárban és számos

tengerészeti és légi támaszponton a vitéz helyőrségek valamennyi ellenséges rohamtámadással szemben helytállanak. Az ellenség itt is súlyos veszteségeket szenvedett. A felsziget, Cherbourgól északnyugatra lévő német harci csoport szárazföldi és tengerészeti ütegei a város védőit jól irányított tüzérségi tüzzel támogatták.

A parti ütegek tengerész-csapatjai, a hírszerző és szárazföldi szolgálati helyek, va-

lamint a szárazon harcbavett hajólegénység, a Cherbourgért folyó harcokban, Hennecke ellentengernagy, Normandia tengerészeti parancsnokának főparancsnokságával és Witt fregattkapitány, Cherbourg kikötői parancsnokának vezetése alatt különösen kitüntették magukat.

A „York” tengerészeti parti üteg Cherbourg előtt egy könnyű ellenséges cirkálót elsüllyesztett.

tevéseket szenvedtek. Több szövetséges páncélos aknára futott és egész háztömbök felrobbanását eredményezte, amelyeknek romjai elzárták az utat. Különösen súlyosak voltak a szövetséges harci erők veszteségei egy délutáni kísérletükönél, amikor Cherbourg kikötőjét akarták birtokba venni. Ezek az angolszász erők a tengerészen parti ütegek tüzeinek körzetébe jutottak, amelyek két cirkálót telitalálattal elsüllyesztettek, több más hajóegységben pedig találatokat értek el, úgy hogy az angol-amerikai támadó flotta kénytelen volt nagy gyorsasággal visszafordulni. Délután 6 óra körül az amerikaiak elérték a fegyvertár körzetét, amely körül nyomban rendkívül heves és elkeseredett harcok lángoltak fel. Az a kísérlet, hogy a fegyvertár helyőrségét rajtaütésszerűen megrohanják, véresen összeomlott. Csak miután több nehéz üteget működésbe hoztak, amelyek biztosabb távolságból összelőtték a német ellenállási fészkeket, voltak képesek a támadók ezt a védekezési központot hatalmukba keríteni. Este 8 órakor kezdődött a végső harc Cherbourgért. Cherbourg város-területe most már a szövetségesek kezében van, akik kénytelenek voltak tiszteres tulerőt harcba vetni, emberben és hadianyagban egyaránt. A Cotentin-félsziget északkeleti vonala és tovább északnyugatra a cherbourgi félsziget még továbbra is német kézben van.

Ellentámadás Tilly körzetében

Tilly körzetében az ellenség további szakaszokra is kiterjesztette támadásait. Egész nap tartottak a legsúlyosabb gyalogsági és páncélos harcok. Az ellentámadásokkal megállásra kényszerített ellenség csupán csekély teret tudott nyerni.

Az Orne folyó torkolata előtt a német parti ütegek ellenséges szállítóhajót visszafordulásra kényszerítettek. Az utóbbi időben ejtőernyőkkel földre tett számos ellenséges szabotázs-csoportot francia területen, narchban megsemmisítették.

A súlyos V. 1. zavaró tűz továbbra is London város területére fölött fektüd.

TROPIKUS HŐSÉGEBEN FOLYIK A KEMÉNY KÜZDELEM KÖZÉP-ITÁLÁBAN

Olaszországban az ellenség folytatta erős áttörési kísérleteit. Nagy tüzérségi és páncélos támogatás ellenére az ellenség csak a legszűlső nyugati szárny egyes heyein tudott néhány kilométert észak felé előbbre jutni. Az egész többi arcvonalon a Trasimeno-tóig a német csapatok, tropikus hőség ellenére teljes elhárító sikert értek el.

A Grossetotól északra Ziegler alezredezete alatt harcoló egyik harci csoport különösen kitüntette magát. A vitéz parancsnok itt hősi halált halt.

A HELYZET KELETEN

A keleti harctér középső szakaszán a bátor német hadosztályok a Bobruisk—Mogilev-, valamint Orsa-szakaszon heves elhárító harcban allanak a tömeges erőkkel támadó szovjet csapatokkal. Vitebszktől nyugatra és délnyugatra új állásokba küzdik magukat vissza. Polozkoztól keletre a boisevisztáknak, páncélosokkal támogatott több támadása összeomlott. Pskovtól délkeletre a német gránátosok egy, az előző napról való betörést megszüntettek és a szovjet csapatok ismételt ellentámadásait visszaverték.

A finn-arcvonalon német csatarepülőgépek 23 ellenséges páncélos megsemmisítették.

Nehéz német harc repülőgépek az el-

mult éjjel összefogott támadásokat intéztek Brianzk és Kliny pályaudvara ellen, ahol kiterjedt tüzek és rombolások támadtak.

NÉMET ÉS MAGYAR LÉGVÉDELMI ERŐK 54 ANGOLSZÁSZ REPÜLŐGÉPET LŐTTEK LE

Egy északamerikai bombázó közelék hétfőn a délelőtti órákban Bécs város

Terrortámadás Bécs, Budapest és Zágráb ellen

Berlin. (Rador). A DNB jelenti: Az angol-amerikai légi erőknek Bécs várossal szembe intézett terrortámadása alkalmával 41 szövetséges repülőgépet lőttek le, amelyek közül 33 gép négymotoros bombázó volt.

Terrortámadás érte Zágráb városát is, ahol az ellenséges repülőgépek mélyrepülésben gépfegyvertüzzel zúdítottak a városra. Ennek ellenére az emberveszteség aránylag csekély, mert a lakosság az óvóhelyeken tartózkodott a támadás alatt.

Kedden délelőtt összpontosított terrortámadás érte a magyar fővárost

Budapest. (Tp). Mint a magyar távirati iroda jelenti, június 27-én, kedden a kora délelőtti órákban a dél határ felől jövet, széles kiterjedésben, több száz gépből álló angolszász bombázó-köték hatolt Magyarország légi terébe és összpontosított terrortámadást hajtott végre Budapest ellen. A magyar főváros több lakónegyedében tüzek és károk keletkeztek. A mentési munkálatok még a támadás alatt megkezdődtek. Vidékről eddig csak Szolnokról jelentettek szórványos bombázást. A légvédelmi tüzérség a magyar főváros légi terében, valamint a berepülési utvonalon is hatásonnan tüzelt az ellenséges gépekre. A magyar és szövetséges vadászok a támadókat több helyen harca kényszerítették. Eddig 17 angolszász gép lelővéséről érkezett jelentés; ez a szám természetesen még nem végleges.

Cherbourg városának elvesztése után sem szűnt meg az ellenállás a félsziget északnyugati részén

Berlin (DNB). A Nemzetközi Sajtótudósító a Cherbourgért folyó harcokról a következő részleteket közli: Miután amerikai páncélos és gyalogsági harci erőknek, nyomasztó tulerővel, sikerült déli és keleti irányból a városba behatolni, már csak rövid órák kérdése volt, hogy a német védők, akiknek sorai erősen megritkultak, az utolsó golyójukat is kilöjjék. A szövetséges légi harci erők szüntelenül bombázták a város romjaiban az összes erődítési berendezéseket és az amerikai mély-repülőök sűrű rajokban fedezték fegyverekkel avat-

külső kerületeit támadta meg. Épületek keletkeztek és a lakosságnak veszteségei voltak. Német és magyar légvédelmi erők 54 ellenséges repülőgépet, köztük 46 négymotoros bombázót megsemmisítettek.

Az elmúlt éjjel egyes angol repülőgépek Göttingia körzetében levő vidéki falvakra dobtak bombákat.

Az angolszász repülőök ugyanakkor Budapest városa ellen is újabb terrortámadást intéztek. Főleg a munkásnegyedekre esett sok romboló és gyújtóbomba, de kórházakat és templomokat is eltaláltak. Egyetlen katonai célpont sem szenvedett kárt. Ennek a hétfőre virradó éjszaka lezajlott támadásnak alkalmából a polgári lakosság is veszteségeket szenvedett, a halottak pontos számát azonban még nem állapíthatták meg.

HÉTFŐN DÉLEBN MÉG TOBB PONTON ELLENALLOTTAK A NEMETEK

Berlin (Rador). A nyugati fronton folyó harcokról közlik 27-én, kedden reggel:

Cherbourg városának és kikötőjének hős védői hétfőn déleln még több ponton ellenállottak a szövetségesek heves rohamainak s az angol-amerikai erők heves nyomásuk ellenére nem tudták elérni az atlantióceáni partot Cherbourgban.

A normandiai harcok egy másik sulypontja Tilly vidékén alakult ki, ahol a szövetségesek a várostól keletre és nyugatra erős páncélos, tüzérségi és légi alakulatokkal támadták a német állásokat. Sikerült egy 3 kilométer szélességű és 5 kilométer mélységű betörést elérniük június 27-én, kedden reggel Berlinben közölték, hogy a szövetségesek valóban birtokukba vették Cherbourg városának nagy részét, a kikötő védősége azonban ellenáll s ezenkívül is van még több megerősített pont, ahol a német erők szintén ellenállnak. Egyes kisebb német erők löszerniány miatt megsemmisítették ugyan az ellenállást, a fő ellenállás azonban a kikötő előtt történt és véres harcok folynak az angol-amer-

fai erővel. A félsziget északnyugati csücskét is keményen védelmezik a németek, jóllehet dél felől és a tenger felől is heves támadások érik őket. A német parancsnokság közli, hogy a szövetségesek igen jelentős tengerészeti erőkkel kísérletet tettek a német ellenállás megfőrésére, a parti őrök azonban legálább két nagy cirkáló és több kisebb hadihajót elpusztítottak, egy cirkálót és más kisebb tengerészeti egységet pedig súlyosan megrongáltak, hogy azok mesterséges kód oltalma alatt elhagyták a harcok színterét.

TÖBB ELLENÁLLÁSI FÉSZEK MÉG KEDDEN IS TARTOTTA MAGÁT

Berlin. (Rador). A cherbourgi harcokról közlik hogy június 26-án, kedden reggel még több ellenállási fészek és erőművel ellenállt az ellenséges rohamoknak. A szövetségesek veszteségei a cherbourgi harcokban óriásiak voltak és drágán fizettek meg minden négyzetméter terület elfoglalásáért. Az angol-amerikai csapatok a harcok során több ízben visszavonultak és nagy veszteségeik miatt ismét átengedték a már egyszer elfoglalt terepet.

A román hadsereg-főparancsnokság közleménye

Bucuresti. (Rador). A román hadsereg-főparancsnokság június 26-án kelt közleménye: A Dnyeszter alsó folyásánál, Közép-Bessarabiában és a moldvai fronton semmiféle fontos jelenteni való esemény nem történt.

NAGYON HEVES HARCOK ALAKULTAK KI VITEBSZKNÉL

Berlin. (Rador). A keleti arcvonalon folyó események alakulásáról június 27-én, kedden reggel a következő jelentették:

A középső arcvonal egész szélességében hétfőn is hevesen támadott a Szovjet. A harcok gyújtópontja ezen a napon Bobruiszk övezetében, Szmolenszk és Orsa között, valamint Vitebszknél volt. Vitebszknél a Szovjet szüntelenül újabb erőket vetetett harcba, azzal a parancsossal, hogy a német ellenállást mindenáron törjék meg. A Szovjet itt rendkívül nagy veszteségeket szenvedett, minthogy azonban szétszúrt egységeit folytonosan újabb erőkké pótoltja, sikerült kis térfelületeket elérni. A német erők csupán ebben a körzetben 118 szovjet tankot megsemmisítettek.

Bobruiszkól délre jelentős páncélos alakulatokkal indult támadásra a Szovjet a német állások ellen s nagy légi harc alakultak erős támogatása mellett sikerült a német erőket néhány ki-

Mértékadó német körök a Szovjet páratlan arányú erőbevetéséről

Berlin. (Rador). Mértékadó német forrásból a keleti fronton folyó harcokkal kapcsolatban még a következőket közölték: Az új offenzívának az a jellegzetessége, hogy a keleti arcvonalon eddig sohasem látott mértékben veti harcba harci eszközeit és hadianyagát a Szovjet. Ez a megállapítás mindenekelőtt a légi erők harcbevetésére vonatkozik: a Szovjet még sohasem vett igénybe oly nagy arányú légi erőket, mint most. E mellett a rohamoknak tüzéségi előkészítése is felülmúl minden eddigi hasonló akciót, noha a keleti fronton általában a multban is nagyobb tüzéségi előkészítés volt tapasztalható.

Ami a hadműveleték alakulását illeti, általában megállapítható, hogy a déli, északi és nyugati irányban elért néhány kilométeres szovjet előnyomulás ellenére a német védők frontja nem ingott meg s a német csapatok új védelmi állásaikban ellenállanak a Szovjet minden rohamának. Nyilvánvaló azonban, hogy csak a szovjet offenzíva kezdeténél tartunk s a nagy harcokra még csak ezután kerül sor, — állapítják meg mértékadó német helyen.

A brit sajtó és az új német fegyver

Berlin. (Rador). Az angol sajtó az új német fegyverrel kapcsolatban a valószínű elnevezésére törekszik, de az egyetemes ellentmondó jelentésekkel még könnyen lehet következtetni a valószínűre. A Daily Telegraph elismeri, hogy az irás; bombák robbanása egy vulkán kiürüléséhez hasonló. Nincs már tehát érteke más újságok olyan megállapításai, hogy a robbanások nem is olyan veszélyesek. Hasonlóképpen jelentette ki a Times című angol lap egyik cikkében, hogy az új angol Tempest- vadászrepülőgépek igen alkalmasak az új német fegyver leküzdésére. Ezzel szemben az angol sajtó már régen megállapította, hogy sem a légi erő, sem a légvédelmi tüzéség, sem pedig a léggömbzár

Kedden reggel még harcok voltak a kikötőtől keletre és nyugatra.

Berlini illetékes körökben kijelentették, hogy a német hadvezetés terveiben Cherbourg védőségi feladata az ellenség előnyomulásának késleltetése volt. Ezzel megkísérelték Eisenhower tábornoknak azt a tervét, hogy a várost a partraszállás után két napra elfoglalják. A német hadvezetés hasznosította Cherbourg hős védőinek ellenállása folytán, az ellenséges tervek keresztülvitelében beállott késlekedést. Ennek következményei az invázió harmadik szakaszának harcaiban érvényesülnek majd, amely az angol-amerikaiak számára sokkal válságosabb szakasz lesz az eddigiekénél.

NAGY LÉGI TAMADÁSOK PARIZS KÖRNYÉKE ELLEN

Párizs. (Rador). Az angol-amerikai légi erő ismét nagyszabású légi terrortámadásokat intézett több, a francia főváros környékén fekvő helység ellen. Ez alkalommal különösen Versailles szenvedett nagy kárt. A lakosságnak itt közel 300 halottja van, ezenfelül a város munkásnegyedében igen sok a sebesültek száma is.

lomtérenyre vszaszorítania. A német vadászrepülőök és a léghátrító őrök 37 szovjet repülőgépet lelőttek.

A Bobruiszk irányában kelet felől indított szovjet támadás is kis térfelület eredményezett, az áttörési kísérleteket azonban a német védelem kemény ellenállása megakadályozta. A szovjet gyalogság ebben a körzetben is felette nagy veszteségeket szenvedett.

Moghilev városa és Orsa között tegnap egész nap hatalmas nyomást fejtettek ki a támadó szovjet erők. A rohamot a Szovjet eddig nem tapasztalt nagyarányú, heves tüzéségi tűzzel készítette elő, majd a gépesített gyalogság és jelentős páncélos erők támadásra indultak. Az első rohamot a német védővonalak előtt megállították, a második és a harmadik támadó hullámnak azonban, nyugati irányban, sikerült néhány kilométernyire betörnie a német védelmi rendszerbe. Vitebszknél vidékén nagyon heves harcok folytak. A Szovjet ezekben a harcokban 18 harci gépet veszített. Áttörési kísérletei megakadályozták.

Nyugatabbra és északnyugatra, a Szovjetnek véres harcok után sikerült két hídfőt létesítenie a Duna folyón. Ezekből a hídfőkből újabb rohamokra indult, de a német hadosztályok itt is megkísérelték minden áttörési kísérletet. — fejeződik be a Rador berlini jelentése.

nem alkalmas az új fegyver ellen a védekezésre.

LONDON NÉPE AZ ÖVÖHELYEKEN

London. (Tp). A Daily Herald című lap tudósítója a vezető nélküli német repülőgépek támadásainak hatásával foglalkozva leírja, hogy mit tart London lakossága a fegyverről. Sokan elmondották, hogy jóformán csak az övöhelyeken élnek. Mások hangoztatják, hogy amint meghallják a német löveg borzalmas sivítését, nyomban az övöárkba rohannak.

A WILHELMSTRASSE MEGJEGYZÉSE ENEN ÁLLÁSFOGLALÁSAHOZ

Berlin. (Rador). A Wilhelmstrassen egy-kérdésre válaszolva kijelentették,

hogy Eden brit külügyminiszter elsiette és tévesen értelmezett tényállásra alapozta állásfoglalását, övben német hadifogságban lévő angol pilóta állítólagos agyonlövésével kapcsolatban. Tekintettel arra, hogy a német birodalmi kormány erről a kérdéstről hivatalos jegyzéket készít, a részletekről egyelőre csak annyit közölhetnek, hogy nyolcvan angol hadifogoly szökést kísérelt meg az egyik szlójai fogolytáborból. Tizenegyen közülük eljuttek, tizenkilencet az őrségnek sikerült elfognia és visszavinni a táborba, övben brit hadifogoly pedig a szökési kísérlet folyamán életét vesztette. Az események lefolyását hivatalos kormány-nyilatkozatban tisztázzák.

UJABB ENGEDMÉNYT KÉRTEK SVÉDORSZÁGTÓL

Stockholm. (Rador). Az Egyesült Államok kormánya jegyzéket intézett a svéd kormányhoz, arra kérvén őt, járuljon hozzá ahhoz, hogy a svéd területen kényszerleszállást végző amerikai repülőgépek, amennyiben negyvennyolc órában léhí képesek újra felszállani, visszaterhessenek angliai támaszpontjukra. A svéd kormány ezt a kérést azzal az indoklással utasította vissza, hogy ha eleget tenne az amerikai kormány kérésének, Svédország a szövetségesek egyik támaszpontjává válna.

FINNORSZÁG AZ UJABB FEGYVERSZÜNETI FELTÉTELEKET IS VISSZAUTASÍTOTTA

Lisszabon. (Rador). A portugál sajtó megállapítja, hogy a finn kormány visszautasította az újabb orosz fegyverszüneti feltételeket, mert nem akar öngyilkosságot elkövetni. Annak ellenére, hogy az ország helyzete aggasztó és az ellenség fölénye hatalmas, Finnország inkább harcol, mint hogy a biztos halálba vesse magát, — írja a portugál sajtó.

BADOGLIO HELYET KAP BONOMI KORMÁNYÁBAN?

Milánó. (DNB) Bonomi miniszterelnök az újságok előtt tett kijelentése szerint Badoglio beveszik az ujonnan alakított kormányba. Badoglio alighanem a külügyminiszteri tárcát kapja. Milánói politikai körökben úgy tudják, hogy Badoglio visszatérése a kormányba, Moszkva kívánságára történik.

PÉTER KIRÁLY DÉL-OLASZORSZÁGBAN

Amszterdam. (Rador). Péter jugoszláv menekült király, Subasic miniszterelnök kíséretében Dél-Olaszországba érkezett, hogy ott személyes megbeszélést folytasson Titóval, a szerbiai partizánok parancsnokával.

MIHÁJLOVICS VÁLASZUTON

Amszterdam. (Tp). A londoni Daily Sketch című lap Péter volt jugoszláv király és Mihájlovics tábornok találkozájáról ír. Ez a találkozás egy időben folyt le Tito és Subasic, a menekült jugoszláv kormány elnökének tárgyalásaival. A lap úgy tudja, hogy Péter király Mihájlovics tábornokot az elé a választás elé állította, hogy vagy együttműködik Titóval, vagy pedig az új emigráns kormány kénytelen lesz elejteni őt.

DEWEY IS ELNÖKJELÖLT

Amszterdam. (DNB). Az angol hírszolgálat jelenti Csikágóból: Thomas De-

Uj állomás a helyes uton

A La République c. török lap beszámolt arról, hogy a Szovjet elől menekülő románok nagyrésze a Székelyföldön át vonul Romániába. A magyar hatóságok és a lakosság szívesen fogadja a menekülteket. A közös vesztély tudata hozzájárul a két nép között a feszültség enyhüléséhez. A magyar és román határőrítisztek kifogástalan bajtársi viszonyban vannak és szoros együttműködésre készülnek a közös küzdelemben. A menekültek, akik elcsigázva és fáradtan érkeztek a magyar határra, amikor elhagyták a magyar területet, hálásan köszönték meg a Székelyföldön élvezett jószágot.

A fanciányelvű török lap figyelmeztető tudósításával kapcsolatban a kolozsvári „Ellenzék” a következőket írja:

A külföld is felfigyelt a magyar lovagiaságnak és a bajbajutottakkal szemben megnyilvánuló hagyományos részvételmek és együttérzések azokra a bizonyosságaira, amelyekről a Székelyföld népe tett tanúságot az Erdélyen átutazó román menekültekkel szemben. Valóban, olyan időköt élünk, amikor az egymásrautalt két nemzet nem engedheti meg magának az ellenségeskedés fényűzését. Mindkét nép Németország oldalán harcol a bolsevizmus ellen, amely elnyeléssel fenyegeti Európát, és ebben a hátfaráknál folyó küzdelemben minden áldozatot meg kell hozniuk, hogy a jobb jövődőt kiérdemeljék. Románia lakosságának egy része kénytelen volt otthagyni otthonát a bolsevista csapatok beözönlése miatt. Azok a menekültek, akik Magyarországon keresztül utaztak át Románia belsejébe, tapasztalhatják, hogy a magyar nemzet ököleltesen átérzi a közös vesztelmet. Semhol sem találkozhattak gyűlölködéssel, és ellenséges pillantások helyett baráti jöböt nyújtott feléjük Erdély magyar népe. Az állomásokon meleg ételt szolgáltak ki a menekülteknek, és mind a hatóságok, mind a közönség azon igyekeztek, hogy feledjessék velük azokat a borzalmakat, amelyeket a bolsevista a veszedelem miatt kellett elszenvedniök. A menekültek fogadtatása annak a lovagiaságnak jegyében történt, amely ezer esztendő óta nemzetünk legszébb tulajdonságai közé tartozik és amelyet ellenfeleink is mindig elismertek. Még nem jött el annak az ideje, hogy a magyar-román vitát a nagytömegek is teljesen higgadt szemmel figyeljék és mérlegelhessek. Hisszük azonban, hogy a román menekültekkel tanúsított megértő és együttérző bánásmód új állomás a helyes uton, amely a közös érdekeket, az egymásrautaltságot és a békés kibontakozást jelzi, — fejezi be cikkét az „Ellenzék”.

wey, New-York állam kormányzójának jelölése az amerikai elnöki tiszttségre, immár biztosra vehető. A köztársasági párt gyűlésének tagjai elhatározták, hogy Dewey mellett fognak szavazni.

Legújabb

Szmolenszk és Orsa között a németek megakadályozták az áttörés helyének kiszélesítését

Berlin. (Rador). A keleti arcvonal harciáról jelentik, hogy a Szovjet mérhetetlen veszteségei ellenére hétfőn is egész nap folytatta a jelentős gyalogsági, páncélos, tüzéségi és légi erővel támadást. Igen heves harcok voltak a Szmolenszk-Orsa gépkocsi-ut mindkét oldalán, ahol legálább 13 hadosztály és több gépesített egység támadja a német állásokat. Az oroszoknak nem sikerült a kezdetben itt elért áttörési helyét kiszélesíteniök és a legkisebb térfelületet a legnagyobb áldozatokkal híztették meg. A Szovjet halottainak számát még nem állapították meg, azonban a veszteségek felbecsülésére alapot szolgáltat az, hogy 26 óra alatt csupán Orsánál 146 tankot veszített az ellenség, amiből következtetni lehet az embervesztések nagyságára.

A keddre virradó éjszaka erős német nehézbombázó repülőgépalakulatok támadták Szmolenszk vasúti állomását és robbanó, valamint gyújtó bombákkal nagy pusztítást végeztek az arcvonalra szánt hadianyagokban.

Magyar szívevel

A MAGYAR BOMBAKAROSULTAK JAVARA

A Magyar népközösség bányászati tagozatánál befolyt adományok: a Népközösség Timișoara-Temesvár gyárvárosi tagozata második adomány) 50.000, D. Gy. 15.000, K. S. Gad-Gád 300, Deák Mihály 500, Sisa András 2000, Erkhof Ferenec 1000, Fazakas Mihály 500, Effler András 1000, Róhai Antal 1000, N. N. 1000, Ahrendt Erzsébet 10.000, Szinerváraljay 10.000, L. Zs. 1000, Fórizs Sándor 2000, Oszlánczi István 500, Skutecky Miksa dr. 4000, Lastofán Ilona 1000, Káldori Andorné 1000, Lukovizky János 1000, Boros Erzsébet 1000, Pálinska Máttyás 500, Siskovics Kálmán 10.000, Borbély Kovács Sándor 1000, Id. Póka Zsigmond 1000, Pribyl Józsefné 20.000, Szilágyi Dezsőné 1000, Valló Zoltán 500, özvegy Snuri Mihályné 500, S. M. 200, özvegy Kotila Károlyné 10.000 lej.

A Magyar Népközösség Igoji-lugosi tagozatához befolyt adományok 2500, N. N. 2000, N. N. 2000, S. I. Szent Antal nevében 5000, S. M. Szent Antal nevében 4000 lej.

A Magyar Népközösség caransebesi-karanebesi tagozatához befolyt és a Népközösség bányászati központjához beküldött adományok összege 35.950 lej. Az összeget a következők adományozták: Disz Péter

500, Demeter Gyula 500, Demeter Elemér 500, Demeter Gyuláné 500, Demeter Elemérné 500, Disz Péterné 200, Csathó Aladár 1000, Kovács Ferenc 1000, László Ferenc 500, ifj. Balogh János 1000, Kovács János 4000, Baranyi Imre 1000, Molnár Ilonka 300, özvegy Csánki Károlyné 500, özvegy László Lajosné 100, Sili Jánosné 200, id. Balogh János 2000, Tóth Andrásné 1000, Mező László 200, özvegy Róth Andrásné 500, Tóth Géza 500, László Pál 100, Jámor Mária 200, Mihajlescu Ilésné 500, Virágh Józsefné 100, Dick Oszkár 500, Kovács Juliska 100, Korca József 150, Mező Sárdorné 1000, Urbán Gyula 500, Inánczy György 500, Virágh Józsefné 200, Gombos Józsefné 200, László Lajos 100, Csuka Mihályné 500, id. Mező László 200, Polacsek Pál 5000, Finz Tamás 3000, Neu Rozália 1000, Sörgyári fiók 2000, Zeidler Béla 500, Isz János 500, Fleischer J. 500, Grochewin 500, Ijac M. 500, Pető 300, Motsidlovskij E. 200, dr. Lukácsné 200, Márk 400 lej.

A Déli Hírlap timișoara-i-temesvári szerkesztőségében a következő újabb adományok folytak be: Kiss Mihály 200, Lászlóffy Gyuszi 300, a ronati-ronói Rózsafűzér Társulat magyar tagjai 2100, a Népközösség 1501-es számrú tagja 1000, E. I. 1000, Stumper Mária 1000, Illy Matild 1000 lej.

Akik közvetlenül éltek át...

IV.

Szabó Máttyás magyar munkást, a timișoara-i-temesvári bombatámadás egyik áldozatát temették.

Akik ott álltak a koporsója mellett, azok megindultan idézik vissza emlékezetükbe az ő utolsó, kétségbeesett viaskodását...

A vesztély éjtszakája hősökké avatott szendes, dolgos, békés embereket. Szabó Máttyás magyar munkás is ilyen dolgos,

a leánya kis kelengyéje

gyulladt ki. Ezt meg akarta menteni... S a mentés, munka közben, hirtelen robbanás... Egy bombaszilánk Szabó Máttyás megölte.

A segíteni-akarás, a fárfias lelkiület ragyogó példái voltak mindenütt azon az éjtszakán. Bár előfordult, hogy emberileg hiábavaló volt minden akarat...

Egy nagy fátelen lángra lobbant a fáteleni előmunkás lakása. A család felriadt, de már csak pusztá élete megmentéséről lehetett szó... Minden lángban

szürkeruhás szociális testvérekkel

találkoztam. Ők még az éjtszaka egy nagy bérházból mentették ki egyik régi, kedves munkatársuk legszükségesebb holmiját. A szomszédos ház lángokban állt. Mellette egy nagy bérházban magatehetetlen, egyedül maradt özvegy Gedeon Lajosné. Segítségére siettek, hamar összeszedték ruhát, cipőt, kendőt, az iratjait. Amit csak lehetett, azt biztos helyre mentették.

A szociális testvérek mondják, hogy a maguk körútján találkoztak egy kedves ismerősükkel, Kőteles Boriska varróleánnyal. Mit sem sejtve kérdezték, hogyan van.

— Köszönöm, jól — felelte. A jó Isten megtartotta két kezem. Megóvta szüleimet. Egyikünk sem szenvedett még csak horzsolást sem, de a házunk odaveszett és benne mindenünk. Ez az egy szál ruhám maradt...

békés, szegény ember volt. Most is csak „szegénytemetést” kapott. Munkástestvérei és akik megjelentek végtisztességen, a szegénytemetéssel járó gyaluatlan, faragatlan koporsón és könnyeiken keresztül is meglátták: a hőst. Mert égett már Szabó Máttyás házikója, s a munkás megmenthetje volna az életét, de éppen

állt. Tűzporban érte el a család az óvóhelyet s aztán az óvóhely is meggyulladt. Ezeknek mindenük elveszett. Az apának még a fejszéje is és elpusztult a fiának is mindene. Rühája, iratai, még iskolai bizonyítványa is... Domszlay Mihály hatodikos pjarista diák szomorúan nézte a lángokat: vajjon miért kellett elpusztulnia a bizonyítványnak is?

Am sok mindent mentett meg a bátorság és erős lélek.

Első körntamon

— És a varrógépe? — Az is odaveszett, egy csomó megvarrt ruhával együtt, de épen maradt a két kezem. Van kiért dolgoznom. Újult erővel állok a munkába. Dolgozni akarok, dolgozni!...

A szociális testvérek nyomban a fölött tanádnak, hogyan juttathatnák micél előbb varrógéphez Kőteles Boriskát. ... Romok között újra fakad és új erővel indul ismét az élet...

SCHIFF BELA

CORSO-mozi, Arad Távbeszélő 23.64. Előadás 3. 5. 7. 9 órákor

Bej. szám 9616-1939 Ma. — Zenés vigjáték.

Barátnőm, Josefín Hilde Krahl és Paul Hubschmid

Rendkívüli érdeklődés kíséri

Fracasse kapitány-t

Osvaldo Valentín és Clara Calamai hatalmas filmjét. Előadás naponta 3, 5, 7. kor. Távbeszélő 49-94.

4. ávb. 24-45. Előadás 3, 5, 7 és 9-kor. Bej. sz. 1446-1942

Ma: A filmművészet csúcsteljesítménye JENNY JUGO jubiláris alakítása

A feleség felejtethetlen élményt nyújt

Június 29. csütörtök R. k.: Péter és Pál Prot.: Péter és Pál Ort.: Péter és Pál

HIREK

Napkelte: 4.05 ó. Napny.: 20.01 ó. Holdkelte: 12.44 ó. Holdny.: 0.19 ó.

Szerkesztőség: Timișoara I., Bul. Regina Maria 3, távbeszélő 50-78. — Kiadóhivatal: Timișoara I., Piața Brațianu 3, távbeszélő 28-10. — Előfizetési ár: Egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. — Postatakarékpénztárj (CEC) csekk-számla 85.628. — Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. — Adáron előfizetők Metianu-utca 6, hirdetések Eminecu-utca 4, sz. alatt, Reclama irodában. Távbeszélő: 17-11.

Róza lelkem

Hosszu vékony, mas nenike áll a feszület előtt és hallgatja, amint a bíró ur felolvassa az iratokat.

M. Gergelyné, ötvenkétéves, négy gyermek anyja, stb. behatolt a falusi kocsmába és ott a F. E. tulajdonát képező berendezési tárgyakat összetörte, két kis hordó őrt kieresztett, öt üveg rumot a falhoz vágott stb. Összesen 14.395 lej a kocsmáros kára.

— Miért tetted? — A néni ke szigoruan emeli fel csontos ujját.

— A Gergely, az uram, egy fél év óta rászokott a kocsmára, kétszer mondtam a kocsmárosnak, ne adjon neki, italt többé. De ő adott, sőt éjtszakákon át kártyázott az urammal. Ervitte az a vén ember az utolsó pénzüket is a kocsmába, otthon sokszor egy darab hagyma sem volt vacsorára. Vettem hát a laskanyujtót, benyitottam a kocsmába, összetörtem, amit láttam, még a kocsmáros fejére is rácsaptam vagy kettőt... De nem is ad azóta italt az uramnak, be sem engedi a kocsmába.

A bíró olvasgatja az iratokat. — Jó, jó, azonban itt a károsult 14.395 lej kára megfizetését kéri. Bármilyen volt az indítók a zuzásra, törésre, ezt meg kell fizetnie.

— Itt is van — mondja a néni és egy férjierszenyből leolvassa a 14.395 lejt. — Az uram fizeti. Megnéztük az irásban, hogy mennyi a kár. Rendben van? A kocsmáros, aki jelen van, békülékenyen bólint.

— Rendben, Róza lelkem, csak máskor ne tegye tönkre a kocsmát.

— Ne féljen, ha nem ad italt Gergelynek, nem lesz baj.

— Dehogy adok — mondja a kocsmáros és önkéntelenül a fejéhez kap, oda, ahová a „Róza lelkem” csapott vagy kétszer a kerek és súlyos laskanyujtóval...

Hátalékos előfizetőinkhez

Nyomatékosan felhívjuk hátalékos vidéki előfizetőinket, hogy tartozásaikat június 30-ig rendezzék, másképpen a lap további küldését megszüntetjük. Előre elhárítjuk tehát a felelősséget magunkról ha a tartozásukat nem rendezett előfizetők a lappeldányok újabb elosztása folytán önhibájukból lap nélkül maradnak. Kérjük, hogy az előfizetési díjat csekkben küldjék meg. Lapunk csekk-száma: 85.628. Postaátalványon való fizetés esetében az előfizetési díjon kívül még 20 lejt sziveskedjenek küldeni a bélyegköltségre.

Bombaoltási gyakorlat Aradon. (Saj. tud.) Junus 29-én, csütörtökön délután 4 órákor Aradon az Imparatul Traian-terem a füzöltőaktanya előtt gyakorlatot tartanak gyújtóbombák oltásának bemutatására. A gyakorlaton az összes légvédelmi főnökök kötelesek megjelenni.

— Az elítéltek havonta csak egyszer látogathatók. (București). A belügyminisztérium rendeletét adott ki, amelynek értelmében az elítélteket családtagjaik csak egyszer látogathatják meg havonta.

— Ruhanevéket loptak. (Saj. tud.) Székely Margit deval-devai lakos Spitalriutcai lakásán betörők jártak és ruhanevéket, valamint különböző háztartási tárgyat loptak 250.000 lej értékben. A loptott holmik egy részét megtalálták Tóth Jolán deval-devai lakosnál, aki azokat a piacon árultotta. Tóth Jolán kihallgatása során megállapították a szökésben lévő betörő személyazonosságát.

— Vasutj jegyek váltása Timișoara-Temesvárotri. A jözsefvárosi vasutj pályaudvaron a jegyváltó pénztárak nem működnek. A pályaudvarral szemben az egykori Terminus-szállodában állítottak fel jegypénztárt. Torlódások elkerülése végett az utazó közönség a belvárosi vasutj utazási irodában is megválthatja jegyét. Az utazási iroda reggel 7-től este 9-ig megszakítás nélkül nyitva van és ott 10 napra előre is válthatók jegyek.

— Aranytolvajokat fogtak. (Saj. tud.) A csendőrség letartóztatta a Sacaramb-Nagyág Hunedoara-Hunyad megyei községbe való Figus Ferenc munkást, akinek több kiló aranyéretet találtak. Elfogták Benea Ion munkást is, aki a bradi-brádi Mica-aranybányából loptott aranyéretet. A két aranytolvaj lakásán házkutatást tartottak és nagyobb mennyiségű tisztá aranyat találtak, amelyet a nemzeti bank bradi-brádi fiókjának szolgáltatottak be. A két munkás a deval-devai ügyészség fogházába került.

Fagaras-Fogarason is megveheti a legújabb fecskés könyvet Tömörkény István SUBAVASAR c. kötetét Eisenburgernél kapható. Még ma vegye meg. Csak 190 lej!

— Intézkedések a vetések védelmére. (Saj. tud.) Az aradmegyei prefektúra közli, hogy mivel az aratás és a cséplés június végén megkezdődik, meg kell lenni a szülkéses intézkedéseket az esetleges légitámadások okozta tüzek leküzdésére. A vetések között huzandó ufak a gyomoktól kitesztandók és ahol lehet a vetések szelén néhány barázda szántásával árok vonandó. Egy helyen nem szabad sok learatott gabonát összegyűjteni és a cséplőgépek mellett csak annyi gabona lehet, amennyinek a cséplésével aznap végeznek. A gazdáknak szervezkedniük kell az esetleges tűz eloltására. Minden cséplőgép mellett tüzoltókészüléknek kell lennie, hordókban viznek és elegendő mennyiségű homoknak.

— A timișoara-i-temesvári bombatámadás áldozatai. Közölték a timișoara-i-temesvári légitámadás áldozatainak névsorát. Az áldozatok sorában van Popescu Constantin, Corzu községbeli 28 éves férfi is, akit a fején ért gyújtó bomba. A légitámadás után halt meg Talpes Petru 34 éves vasuti szerelő, akit a vjlanyvezeték javítása közben az áram ölt meg.

— Elmebeteg nő templomi tolvajlása. (Saj. tud.) Filip Lujza asszony a deval-devai görög katolikus templomból két terítőt loptott, Kihallgatásakor kiderült, hogy Filip Lujza elmebeteg.

HIREK 1 MONDAI BAN

ELFOGTÁK a párizsi tömeggyilkos két „felhajtóját”, akik egy-egy áldozat kelepccse ejtéséért 5—10 ezer frankot kaptak Petiot dr.-tól.

STRAUSS RICHARD, a világhírű zeneszerző most juniusban tölti be 80-ik életévét s ez alkalommal a bécsi állami opera a legjelesebb bécsi énekesek közre működésével a következő Strauss-műveket tűzte műsorára: A rósalovag, Salome, József-legenda, Arabella, Ariadne, Az aranyékküli asszony, Daphne és Capriccio.

GÖDÖLLŐI VIDÁK JÓZSEF, a neves cigányprimás 49 éves korában Budapesten meghalt.

V. GUSZTÁV svéd király szüik családi körben ünnepelte meg születésének 86-ik évfordulóját.

— A DELI HIRLAP ÚJ ÁRA ÉS ELŐFIZETÉSI DÍJA. Az országos ar-kormánybizottság — amint erről beszámoltunk — az újságpapír árnak növelése nyomán valamennyi vidéki napilap részére a példányonként való eladási árat 7 lejre emelte június 15-én kezdődő érvénnyel. A Deli Hírlap kiadóvállalata, a Corvin részvénytársaság igazgatósága e rendelet alapján 1944 június 1-től kezdve a lap árat példányonként 7 lejben szabta meg. Megemlítjük, hogy ezzel egyidőben az előfizetési díj is megváltozik. Az előfizetés helyben és vidéken, kézbesítéssel, 200 lej egy hónapra; előre fizetve, 3 hónapra 570 lej; címszalaggal küldve, vidékre, postán egy hónapra, 154 lej. Ha vidéki előfizetőnk nem postatakarépenztári csekszámlánkra — ennek száma 85.628 — fizetik az előfizetési díjat, a díj 20 lejrel nagyobb a törvényes bélyegilleték miatt.

— Betérés egy textilcégnél. Lugoj-Lugojon ismeretlen betérők a Banatex cég helyiségéből 750.000 lej értékű vásznat és női szövetet loptak. A tettesek kézrekerítésére nyomozást indítottak.

— Magyarországi hírek. A magyar honvédelmi miniszter — mint a Rador jelentése — a szülő tartamára érendéte az egyetemi diákságnak a honvédelmi munkában való részvételét. Az 1927-ben és azelőtt született középiskolai diákok ugyanilyen becsületi szükség esetén szintén munkára hívhatók. — Péchy Simon egykori szombatosi lezártalmazottja Bözödujlaluan áttért a zsidó hitre. Az utóbbi években ezeknek nagyrésze visszatért az unitárius vallásra és csupán néhány család maradt meg a hitközség kötelékében. Most, midőn a székelyföldi zsidókat is gyűjtőtáborba szállították, kiderült, hogy 40 személy közülük zsidó hitre áttért székely. Ezeket is bezárták a magyarországi gyűjtőtáborba. Közülük 30 személy igertetett arra, hogy visszatér a keresztény hitre. A többieket internálták. — Eddigi megállapítások szerint Kolozsvárott a bombatámadásnak 500 halottja van. A sebesültek száma ennél jóval nagyobb. Debrecenten a terrortámadásnak 385 halottja és 673 sebesülte volt. — Hosszas szenvedés után meghalt Kolozsvárott Dr. Szász Ferenc alispán. Dr. Szász Ferenc kiváló szellemű, tevékeny tagja volt az erdélyi magyar társadalomnak. Több ízben képviselőnek is jelölték. Éveken át a Magyar Nép című naplap szekesztője volt és ezenkívül értékes cikkeket írt több erdélyi napilapban. Tagja volt annak idején az Újságíró Egyesület elnöki tanszékének.

HENTENKÉNT FUTART INDIT

Bucurestibe

Kereskedelmi megbízásokat kedden, este 5 óráig elfogad a RECLAMA hirdetőiroda, Arad, Eminescu-u., 4. Bej. sz. 57-912. Timisoarára hentenként háromszor indít futárt.

Apróhirdetések

JÓL TOZÓ mindenest keresek azonnalra. Kardos, Timisoara, III., Domnita Balaşa-utca, 10. (3546) * **LEGÉNYLAKÁS**: szoba, előszoba, fürdőszoba, július 1-re kiadó. Felvilágosítás Timisoarán, távb.: 50-77. (3552) * **PAPLAN ÉS PARNÁ**, férfi és nőruhák, fehérnemű, asztalterítők (abroszok) női és férficipők eladó. Timisoara, III., Ciprian Porumbescu-utca, 32, I. 14. (3551) * **38-as PARNÁ**, fiú-félcipő, legjobb állapotú, valamint egyéb holmi eladó. Timisoara, II., Stefan cel Mare-u., 36. 1. ajtó. Megtekinthető délelben. (3548) * **LADAK**, nagyok és kisebbek, eladók. Timisoara, III., Iris-u., 21. Délutánonként. (3545) * **RÖMFKÖ**, mindenem új eladó. Érdeklődni szívességből. Timisoara, I., Lonovici-

Timisoarai Temesvári **CORSO-MOZI** előadás 1. átv. 38-95 3, 5, 7, 9-kor Bej. szám 6-1108-1939

Újjá született meuzsépült moziokban Bemutató:

Igy szeretnék élni!.. zenés v. g. átlék. a c. odás hangu **FERRUCCIO TAGLIAVINI** énekesei a lőszepben.

— **Brasov-Brassóban is bevezetik az előzetes riadót.** (Saj. tud.) A légvédelmi parancsnokság tudomására hozta a lakoságnak, hogy a jövőben Brasov-Brassóban is bevezetik a figyelmeztető (előzetes) riadót. Ez a riadó három egymást, tíz másodpercenként követő szirénajel, amelyek mindegyike tíz másodpercig tart. A figyelmeztető riadó azt jelenti, hogy 40 percen belül lég veszéllyel lehet számolni. Figyelmeztető riadó esetén a közönség köteles elhagyni a színházat, mozikat, vendéglőket és üzleteket. A község ilyenkor tegye meg a szükséges előkészületeket egy bekövetkező riadó esetére. Ha a figyelmeztető riadó után bizonyos időre bekövetkezik a légi veszély, azt rendes riadóval jelzik. Ha a légi veszély nem következik, azt a légi riadó végét jelző hosszú szirénabugással tudatják a közönséggel.

— **Gyárosok és iparosok jelentkezése Aradon.** (Saj. tud.) Az aradi érparancsnokság katonai ipari felügyelősége közli, hogy június 30-án, pénteken reggel 8 órakor kötelesek ott jelentkezni az alább felsorolt gyárak és műhelyek tulajdonosai: fémszakmások, műszerészek, villamoszerelők és villamossági cikkek készítői, fafeldolgozók, asztalosok, fa- és fémcsiszolók és festők. Ugyanaznap délután 5 órakor jelentkeznek: textilészek, fonók és szövők, textilkonfekcionálók, bőrvárosok, bőrfeldolgozók, szicsők és ködmönkészítők. Július 1-én, szombaton reggel 8 órakor jelentkeznek: vegyészek, evőgárukészítők, élelmészeti szakmák, kaucukosok, vulkanizálók, valamint az aradi gyárak és műhelyek. Kötelesek a jelentkezésre az Arad és Arad-Non-Ujarad területén lévő üzemi tulajdonosai, vagy meghatalmazott képviselői is.

Széniprodalmi folyóiratunk a

HAVI SZEMLE

Megrendelhető: ARAD, STRADA BRATIANU 2-4 szám.

Légtálm tudnivaló!

Riasztás után azonnal az óvóhelyre!

Előzetes riadó esetén nem szabad elfoglalni a munkahelyükön maradó helyét a fedésekben

Mindenkinek egyformán érdeke, hogy légi riadó esetén a legpontosabban alkalmazzuk az elővigyázatosságot, intézkedésekhez mégis akadnak itt is, ott is, akik nem törődnek ezekkel az intézkedésekkel és rossz példát adnak másoknak. A bucaresti sajtó két fontos szempontra hívta fel ezzel kapcsolatosan a figyelmet.

1. Egyesek a riasztás után nem mennek le az óvóhelyre, mert — nem hallják a repülőgépek zaját. Mások azonnal elhagyják az óvóhelyet, mielőtt a gépek zaja elült, jöhet a veszély, a riadó még „nem futtak le”. Veszélyes magatartás ez! Menedéket kell keresnünk nemcsak akkor, amikor magában a légitámadás érte helyiségben vagy annak közvetlen közelében fekvő helységben tartózkodunk, hanem mindannyi szor, valahányszor a komoly veszélyt jelző riasztás elhangzik, mert légi harci tevékenység is kialakulhat felettünk s nem egyszer megtörtént már, hogy a légelhárító erők tüzebe kerültek bombavető hirtelen teljes bombarakományukat ledobták, hogy szabaduljanak tőlük. Ilyenfórmán a légitá-

madás célpontjától tíz, sőt száz kilométer nyire is áldozatai voltak az ellenséges berepülésnek, mert egyesek nem tudnak uralni kiváncsiságukon és „kiálltak a légi harcot nézni”.

2. Ellenkező vélelme csapnak azok, akik már az ugynevezett előzetes riadó elfoglalták az óvóhelyeket. A fedett légvédelmi fedésekben — főleg pincékben — idő előtt megromlik a levegő, s ez komoly kellemetlenséget jelenthet, ha jön a tulajdonképpeni riadó, aminek tartamát előre sohasem lehet tudni. Nagy tapintatlanság az, ha valak mások szükre szabott óvóhelyén helyezkedik el ilyenkor, bár lenne ideje otthon vagy másutt nagyobb óvóhelyen menedéket keresni. A kötelességüket teljesítők munkahelyükön maradó helyét már az előzetes riadó idején elfoglaló személyek ellen Bucarestben például kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel. Ne legyünk tehát kiméleteknek, önzők. Ha már az előzetes riadó alatt, mindenáron óvóhelyre akarunk menni, vigyázzunk, ne történjék ez mások rovására!

— **Üzletek nyitási és zárórája Sannicolau-Mare-Nagyszentmiklóson.** Az új zárórarendelet értelmében Sannicolau Mare-Nagyszentmiklóson mindenfajta üzlet délelőtt 7-től 12 óráig és délután 4 órától 7 óráig van nyitva.

— **Veszedeles zsebtolvaj fogtak.** A timisoarai-temesvári rendőrség elfogta Varga Bernát volt bucaresti lakost, aki a villa moson két zsebtolvajlást követett el. Chirica Dumitru-tól és Freitag Laontól 153.000 lejrt loptott el. Megállapították, hogy Varga Bernát közveszélyes zsebtolvaj. Hogy a zsidókra kötelező munka alól kivonja magát és külön engedély nélkül utazhassék a vasuton, iratokat hamisított. Hamis igazolványa Walter Frigyes névre szól.

— **A fiáker bosszúja.** A legdivatosabb dal Párizsban ma az, amelynek „Fiacre” a címe s amely valamikor Mistinguette egyik leghíresebb slágere volt. A felújított dalt ma több párizsi kabarében éneklék és születésének 50. évfordulójára a párizsi rádió meghívta a szerzőt, a közel 80 éves Xanrof apót, mondja el kupléja születési körülményeit. Xanrof bácsi nagy izgalommal igyekezett a rádiópalotában gondolta, hallatlan szenzáció lesz, ha amny évvel ezelő után most leleplezi, hogy tulajdonképpen nem Xanrofnak hívják, hanem Fornax-nak és csak azért választotta nevének fordítottját szerzői névnek, mert 50 évvel ezelőtt, mikor híressé vált kupléját kihozta, nem volt meggyőződve a sikerről. No, a sors furcsább tréfát engedett meg magának, mint az „ifju” Xanrof kupléjával. Az történt, hogy mikor az öreg a rádióünnepélyre sietett, a Champs-Élysées-n elűtötte egy fiáker, ugy, hogy csevegését nem is tudta megtartani. Mert Párizsban nemcsak az ötvenéves dal tért vissza, hanem tárgya, a fiáker is. Akkor Xanrof gyonyolódott vele, most a fiáker „űtött vissza”.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Június 28. szerda: Arad: Danciu (a megyei kórházzal szemben), Strelievszky (Avram Iancu-tér). — **Timisoara-Temesvár:** I: Lupea (10 Mai-ute 5), II: Maszlati (Baiea Cartan-ter 8), III: Sarga (Lahovary-ter), IV: Diana (Bratianu-utca 29), V: Corvin (Cloşca-utca 18). — **Június 29, csütörtök:** Sibiu-Nagyszeben: Zobel (Ocneci-utca 2).

Légitámadás elől

„vidékre költözött? Ügyeinek intézését (adóhivatal, betegségjelző, kamarák, stb.)

elvállalom

Irjon még ma „Hadmentes” jellegre a timisoarai kiadóba.

utca, 4. a falatozóban. (3547) * **ÓCSKA AJTÓFELFA** és ablakfélfá, valamint ablakok olesón eladók. Timisoara, I., Turin-u., 14. I. em., felső csengő. (3549) **CITO-AUTOMATA**, 10 kg-os mérleg, jó állapotban, eladó. Lukács Antal, Paulis, 133, Arad-megye. (3550) * **LAKATOSMŰHELY RÉSZERE** megvételre keresek jó lakatos szerszámot. Cim: Lázár Péter, Tarnaveni, Simion Caluţiu-utca 28 (4708) * **JÉGSZEKRÉNY**, egyajtós, valamint sportkocsis olesón eladó. Timisoara, IV., Fröbl-u., 36. II. 25. (4707) * **RÖMKÖ** eladó. Érdeklődni Grozescunál, Timisoara, IV., Kült-tér. 1. (3554) * **GYERMEK-SPORTKOCSI** kifogástalan állapotú, eladó. Timisoara, V., Săgovici-u., 15. Bimbaum. (3553) * **KÜLVÁROSBAN LEVŐ** lakásban vállalom egy kis fiu teljes ellátását. Dr. Wernerné, Timisoara, III., Lidia-u., 41.

(3556) * **KERESEK** egy-két szobás, korszerű lakást, esetleg férfilakást (garcioniert) a város külső részén, közel a villamoshoz. Ajánlatokat „Korszerű” jellegre a timisoarai kiadóba kérek. (3557) * **BEJARONÓT** délutánra, 4 órától kezdődő munkára felfogadnak. Cofe-garia Albu, Timisoara, IV., Kült-tér. Bej. sz. 11.940. (3560) * **„GOUVERNE”** mánta, egy centis, eladó. Deák, Aud, Regina Maria-u., 9. (3559) * **POLOSKA-IRTÁST** vállalom. Timisoara, távb.: 25-56. (3558) * **RÉGI NYAKKENDŐBŐL** újat készíjt Sziuts, Timisoara, I., Diaconovici Logá-ut. 20., földszint, 3. ajtó. (3561) * **MINDENEST** keres kis család. Timisoara, III., Wilhelm Mihl-le-utca 3 (3562) * **BELVÁROS VILLANEGYFEDÉBEN** 3-4 szobás, korszerű lakást keres önlen gyáros. Korszerű cserélakást ad. Köveztőt díjaz. Cim a

timisoarai kiadóban. (3563) * **SPORTKOCSI**, korszerű, eladó. Timisoara, II., Mercur-u., 10. * **GYERMEKKOCSI**, fehér, mély, jó gumikkal, eladó. Timisoara, II., Bontila-u., 10. (3565) * **KERÉKPART**, jó állapotban levőt, vesznek. Timisoara, távbeszélő: 45-03. (3566) * **NAGY VASSZEKRÉNY** üzleti könyvek részére, valamint pénzszekrény eladó. Érdeklődni délelőtt lehet, Timisoarán, 36-83 távbeszélő szám alatt. (3523) * **BEJARONÓT** keres egész napra Pot-tichen cetrászáda, Timisoara, IV., Carol-ut, 14. (3529) * **GYERMEKKISASZ-SZONYT** jó fizetéssel, kültelken, azonnali belépésre keresnek. Timisoara, II., Buziasului-ut, 13, távbeszélő: 44-19 (3542) * **MINDENEST** keresek július 1-re, tanára. Ajánlatokat „Tanya” jellegre a timisoarai kiadóba kérek. (3510)

CAPITOL mozgó. Arad. Távb. 23-22. Előadás 3, 5, 7 és 9-kor

Ma. Az utolsó évek legmeghatóbb filmje, az **ANYA** Franciska Hinz — Otto Wernicke

FORUM mozgó. Arad. Távb. 20-41. Előadás 3, 5, 7 és 9-kor

Pompás vígjáték **Anetta és vetélytársa** Luise Carletti és Henry Gara

ROYAL mozgó. Arad. Távb. 19-38. Előadás 3, 5, 7 és 9 óráko

Ma. Az ifjuság **Szűnő Hicasszonyi** filmje Jean Murat, Elvira Popescu és a világhírű Raymond Leonard dzsessz zenekarárak közre ükőzésével.

IZANIA mozi. Arad. Távb. 12-32. Előadás 3, 5, 7 és 9 kor

a **Előzetes híradók** Leonardi Cortese és Carla Belgoglio Figyelem, 117-es hirdó: az angol-amerikai csapatok partraszállása Normandiában.

Nyomatott: Societatea Naţională de Editură şi Arte Grafice „Dacia Traiană” Timisoara I. Bulv. Regala 1. Nr. 4. Inmatr. su b Nr. 52/1488/943 la Reg. Of. C. Timisoara Tiparita la 27 Iunie 1944